



SAMODZIELNOŚĆ

BRZEEŻE-DĄBROWA-GRODKOWICE-GRUSZKI-KŁAJ-ŁĘŻKOWICE-ŁYSOKANIE-SZARÓW-TARGOWISKO



Mieszkańcy świętują!

Dionizy Kołodziejczyk	8
Coraz lepsze drogi	4
Prace remontowe w szkołach	5
Jubileusz 60-lecia Koła Łowieckiego „Las”	9
Turniej piłkarski o puchar Wójta Gminy Kłaj	18
Międzynarodowy mecz piłkarski	19

Trzy pytania do Przewodniczącej Rady Gminy

Głównym punktem obrad Rady Gminy, które odbyły się 25 czerwca była uchwała w sprawie udzielenia Wójtowi – Zbigniewowi Strąckowskiemu absolutorium. Jak wyglądała praca nad absolutorium i na jakiej postawie zostało ono udzielone wyjaśnia Przewodnicząca Rady Gminy – Lucyna Buczek.

W dniu 25 czerwca 2013 roku, Rada Gminy udzieliła Wójtowi Gminy absolutorium. Co to oznacza i jak wygląda praca nad absolutorium?

Absolutorium budżetowe to procedura nakazana prawem, która ma na celu, mówiąc najkrócej, analizę realizacji zaplanowanego budżetu gminy za rok poprzedni. Budżet uchwała Rada Gminy, wykonuje Wójt. Absolutorium jest więc niejako oceną działalności Wójta. Sprawozdanie finansowe przygotowuje, oczywiście na podstawie dokumentów, Skarbnik Gminy. Nad sprawozdaniem pracuje Komisja Rewizyjna Rady Gminy. Analizuje wydatki, sprawdza ich zasadność, wpływy do budżetu, wszelkie zmiany w planie wydatków, stopień zaawansowania realizacji planów wieloletnich itp. Następnie w zależności od ustaleń występuje z wnioskiem o opinię do Regionalnej Izby Obrachunkowej. Sprawozdanie trafia więc RIO w Krakowie, która po analizie przesyła do Rady Gminy swoją opinię. Komisja Rewizyjna Rady Gminy Kłaj wydała pozytywną opinię, również Kolegium Orzekające Regionalnej Izby Obrachunkowej w postanowieniu pozytywnie zaopiniowało sprawozdanie budżetowe i informacje o stanie mienia komunalnego. Komisja Rewizyjna w uzasadnieniu swej, podjętej w głosowaniu jednogłośnie opinii, pisze: „W wyniku oceny wykonania budżetu, Komisja Rewizyjna Rady Gminy Kłaj stwierdza prawidłowość w zakresie prowadzonej przez Wójta Gminy działalności finansowej, dotyczącej realizacji budżetu w 2012 roku. Prawidłowość zarządzania finansami Gminy Kłaj występuje w zakresie dbałości o systematyczne gromadzenie dochodów oraz przychodów, zwłaszcza z podatków i opłat lokalnych, pozyskiwania środków finansowych z dotacji funduszy europejskich i efektywnego ich wykorzystania. Gospodarka finansowa w zakresie wydatków i rozchodów prowadzona jest optymalnie i rzetelnie zgodnie z zasadami oszczędności i słuszności”.

Czym kierowała się Rada podejmując decyzję w sprawie absolutorium?

Rada Gminy podejmując uchwałę o udzieleniu absolutorium Wójtowi Gminy kieruje się przede wszystkim opinią Kolegium Orzekającego RIO, opinią Komisji Rewizyjnej Rady oraz wyjaśnieniami Wójta, Skarbnika na wystąpienie budzące wątpliwości kwestie związane z budżetem gminy. W sesji absolutorijnej uczestniczyło 13 radnych, 11 głosowało za udzieleniem absolutorium, 2 wstrzymało się od głosu.

Jaka jest Pani ocena działalności Wójta?

Ocena działalności Wójta o którą Pani pyta to coś więcej niż udzielenie absolutorium. Jednak jako Przewodnicząca Rady Gminy współpracuję z Wójtem przez cały rok, mogę więc pokusić się o ocenę Jego działalności w szerszym aspekcie niż wykonanie budżetu za rok poprzedni. Współpraca między Wójtem, a Radą nie stwarza żadnych trudności. Na spotkaniach przed sesyjnych z udziałem wszystkich Radnych, Wójta, Skarbnika czy merytorycznie związanego z projektem uchwały pracownika urzędu wyjaśniane są wszelkie wątpliwości, zastrzeżenia, wypracowywane wspólne rozwiązania. Z uwagą obserwuję jak potrzeby zgłaszane przez mieszkańców, radnych są realizowane bądź przez odpowiednie służby gminy lub trafiają do Rady w formie projektów uchwał. Zdaję sobie sprawę, że nie wszystko można zrealizować. Niejednokrotnie „postulaty” przewyższają możliwości finansowe naszej gminy lub są niezgodne z prawem. Dla kogoś kto nie wie jakie procedury obowiązują samorządy,



również czas realizacji niektórych działań może budzić wątpliwości. Któż jednak ma działać zgodnie z prawem jak nie organ stanowiący prawo? Wiem jednak, że sprawy leżące wyłącznie w kompetencji Wójta są załatwiane bez zwłoki. Oceniając działalność Wójta w tak szerokim aspekcie zobowiązana jestem wspomnieć o wielu Jego inicjatywach mających na celu rozwój naszej Gminy. Myślę tu nie tylko o projektowanych nowych inwestycjach, dosłownie w każdej miejscowości ale i o działaniach, w dużej mierze już zaawansowanych w kierunku rozwoju strefy gospodarczej czy infrastruktury turystycznej. Rozwój Gminy w tych kierunkach czy też działania w celu zwiększenia ilości mieszkańców np. zmiana planu zagospodarowania przestrzennego, projekt nowego osiedla niewątpliwie zwiększą wpływy do budżetu. Im więcej pieniędzy tym szybciej uporamy się z kanalizacją, wymianą sieci wodociągowej, budową nowych dróg itd. W tym miejscu muszę wspomnieć o „polityce finansowej” Wójta. „Każda wydana złotówka musi przynieść następna...”. W minionym roku pozyskaliśmy jako gmina łącznie ok. 6 513 000,00 zł co stanowi 52% wydatków na realizowane inwestycje, w skali roku jest to naprawdę dużo. Mówię „pozyskaliśmy” ale tak naprawdę jest to rezultat starań Wójta i pracy pracowników urzędu. Wiem, że na finiszu wielu projektów sięgaliśmy po „resztki” funduszy unijnych. Tu pojawia się sprawa zadłużenia Gminy. Można było zmniejszać zadłużenie i tylko spłacać kredyty ale to oznaczało dalszą stagnację, niemożliwość pozyskania środków zewnętrznych, a w efekcie brak jakichkolwiek działań. Dlatego też Radni zaakceptowali zaciągnięcie kredytu, tym bardziej, że lwia jego część przeznaczona jest na projektowanie przyszłych inwestycji aby starać się o środki unijne z nowego rozdania. Projekty muszą być przygotowane, żadna gmina nie zdąży ich przygotować w chwili ogłoszenia naboru. Plan rozwoju gminy jest bardzo ambitny przez niektórych określany na zebraniach wiejskich wręcz jako „wizja”, pamiętajmy jednak, że od tego rozpoczyna się każde działanie. Gdzie były by np. Niepołomice gdyby nie „wizja” rozwoju sprzed dwudziestu lat, która wtedy budziła spore wątpliwości? Mam nadzieję, że wspólne działania Wójta i całej Rady Gminy uczynią naszą gminę miejscem przyjaznym dla mieszkańców w której będzie się wszystkim dobrze żyło. Dużo pracy przed nami...

Dziękuję za rozmowę,
Olivia Bieda

Najlepsza wśród małopolskich witryn

Choć nowa, oficjalna strona gminy Kłaj działa od niedawna, to już ma na swoim koncie spory sukces.

Rokrocznie Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski organizuje konkurs na najlepszą stronę internetową naszego województwa. Podczas każdej edycji konkursu przyznawane są nagrody dla najlepszych witryn w kategorii powiat, miasto oraz gmina. W tym roku, konkurs był organizowany po



raz VI a laureatem I miejsca w kategorii Gmina została gmina Kłaj. Nasza witryna została wyróżniona wśród takich jak powiat Brzeski oraz miasto Miechów. Oficjalne wręczenie dyplomów miało miejsce w siedzibie SGiPM, w którym wzięli udział Przewodnicząca Rady Gminy - Lucyna Buczek oraz Wójt Gminy - Zbigniew Strączek. W spotkaniu uczestniczył także Piotr Nosalski, przedstawiciel agencji interaktywnej sugar3*, która była odpowiedzialna za nowoczesną grafikę strony i tym samym współodpowiedzialna za jej sukces. Kapituła Konkursowa doceniła stronę kłaj.pl za stworzenie udanej strony interaktywnej, bogatej w funkcje multimedialne, informacyjne i społecznościowe, a przy tym estetycznie wykonanej, odpowiadającej na wymagania mieszkańców, turystów i biznesu. Dyplom na ręce gospodarza naszej gminy złożył Wiceprzewodniczący SGiPM – Bogusław Kośmider, który na codzień pełni funkcję Przewodniczącego

Rady Miasta Krakowa.

Ten niespodziewany sukces niezwykle mobilizuje do dalszej pracy nad rozbudową portalu, by był jak najbardziej funkcjonalną wizytówką naszej gminy. Publikując wszelkie aktualności chcemy, aby mieszkańcy gminy mieli dostęp do bieżących informacji. Nowa strona była tworzona z myślą o mieszkańcach, aby nie była jedynie samorządowym informatorem, ale przede wszystkim platformą komunikacji z urzędem. Chcemy aby prócz aktualnych wieści z życia gminy i jej lokalnej społeczności była także doskonałym przewodnikiem dla turystów i serwisem dla inwestorów – mówi gospodarz gminy Zbigniew Strączek.

Podziękowania

Składam serdeczne podziękowania dla Pana Mariusza Wajdy F.P.H.U. Firma „Trans-Mar” oraz dla Państwa Krystyny i Jerzego Szar Firma projektowa „HydroPlant” za przygotowanie i urządzenie skweru przy starej szkole w Targowisku.

Mieczysław Piwowar
Sołtys Targowiska

Podziękowanie

Uczniowie klasy VI SP w Grodkowicach dziękują Pani wychowawczyni, rodzinom, Pani Sołtys Grodkowic oraz znajomym za pomoc w zbiorce surowców wtórnych. Środki uzyskane z ich sprzedaży przeznaczyliśmy na szkolną wycieczkę.

Dziękujemy również naszym sponsorom:
- Sklep „Laura” - Kłaj
- „Twoja Apteka” - Kłaj
- Piekarnia „Janek” - Szarów.

To dzięki Wam bawiliśmy się wspaniale w Rabkolandzie i weszliśmy na górę Maciejową. Dziękujemy.

INWESTYCJE

Coraz lepsze drogi

Targowisko

Zakończono remont dwóch odcinków dróg w Targowisku. Modernizacji „doczekała się” ulica Północna, która została pokryta 120 metrami asfaltu. Nowa nawierzchnia położona została także na 666 metrowym pasie drogowym na odcinku od ul. Ostrej do drogi krajowej nr 75. Łączny koszt realizacji tej inwestycji wyniósł około 317 tysięcy złotych. Około kilometra drogi przybyło również na odcinku ulicy „Nad Tusznicą” od mostu pod autostradą do mostu na rzece Tusznica w pobliżu Domu Klutury w Targowisku oraz odcinek ulicy „Południowej” od mostu do Kaplicy.



Całość tej inwestycji wyniosła 235 tys. 230 złotych.

Oliwia Bieda
Kamila Rusin



Kłaj

W Kłaju nowe nawierzchnie położone zostały na ul. Kuligowskiej, Cmentarnej, Sportowej, na tzn. Zakolu oraz na fragmencie ulicy Wiejskiej.

Szarów oraz Brzeziny

Nakładki położone zostały także w Szarowie oraz w Brzezinie, na drogach dojazdowo-rolniczych. Nową, 200-stu metrową nawierzchnią pokryta została ul. „Świercza” w miejscowości Szarów. W Brzezinie na odcinku od ulicy „Cmentarnej” do ulicy „Krakowskiej” przybyło 690 metrów asfaltu.

Budowa obiektu socjalnego trwa

Przy boisku sportowym TS „Wolni” w Kłaju sukcesywnie powstaje budynek socjalny dla piłkarzy. Z dnia na dzień, widać postęp prac budowlanych.

OLIWIA BIEDA

Budowla o powierzchni 168m² będzie profesjonalnym zapleczem dla kłajowskich zawodników. W połowie maja rozpoczęto prace, a już budynek nabiera kształtów. Obiekt do tej pory został już wyposażony w niezbędną instalację wodno-kanalizacyjną, została zrobiona wylewka, a jego ściany „rosną” w oczach. Cechą charakterystyczną budowanego obiektu ma być oryginalny wygląd. Dwupoziomowy budynek ma tworzyć nietypowy kształt ścian oraz dachu. Prace zgodnie z umową zostaną zakończone do dnia 31 września.



Mam nadzieję, że ta inwestycja będzie służyła piłkarzom, a w przyszłości podobne obiekty powstaną przy boiskach sportowych w Brzezinie i Szarowie – komentuje gospodarz gminy Zbigniew Strączek.

Prace remontowe w szkołach

W czasie gdy uczniowie odpoczywają podczas przerwy wakacyjnej, w ich szkołach praca wre. Od początku lipca w ZSO Targowisko oraz Szarów trwają prace remontowe.

OLIWIA BIEDA

ZSO Targowisko

Prace w budynku szkoły trwają od początku lipca i już teraz widać zdumiewające efekty. W ZSO zupełnie nowy wygląd zyskują korytarze części nauczania klas 4-6 podstawówki i gimnazjum. Odświeżone zostały ściany oraz sufit. Na ścianach szkolnego korytarza i filarach położony został tynk żywiczny. Do wszystkich sal lekcyjnych wymienione zostały drzwi. Generalny remont trwa wciąż w toaletach.



We wrześniu uczniowie będą mieli możliwość rozpoczęcia roku szkolnego w zmodernizowanej sali, gdzie dzieci będą mogły w komfortowych warunkach spędzać przerwy.

ZSO Szarów

W placówce oświatowej w Szarowie, prace remontowe trwają głównie w salach lekcyjnych. W ciągu najbliższych dwóch miesięcy, ściany klas nabiorą nowego, świeżego wyglądu. Odnowione zostały pracownie: biologiczna, historyczna i polonistyczna. Nowy wizerunek ma także sala komputerowa, w której od września dzieci zamiast korzystać z komputerów, będą mogły wypożyczyć i poczytać książki ze zbioru bibliotecznego. Kapitałny remont przeprowadzony zostanie także w szkolnym holu.

Przedszkole w Szarowie

Głęboka renowacja trwa także w szarowskim oddziale przedszkolnym. Tam odnowione zostaną toalety tak, by jak najlepiej przystosować je do potrzeb maluchów. Wymieniona zostanie instalacja sanitarna, drzwi, oświetlenie oraz posadzki. Gdy przedszkolaki wrócą po wakacjach, żadna z łazienek nie będzie przypominała zniszczonego pomieszczenia sprzed remontu. Nowy wygląd mają już klasy przedszkolne, gdzie ściany nie zostały jedynie odświeżone. Zwykłe sale zamieniły w bajkowe krainy dzięki M. Warczykowskiej oraz K. Brodowskiej. Na ścianach znajdują się znane wszystkim dzieciom postacie z kreskówek i filmów animowanych.



INFORMACJE

Gminna Biblioteka Publiczna w Kłaju
zaprasza na spotkanie autorskie

z **Marią Ulatowską**,
autorką znanych powieści „**Sosnowe dziedzictwo**” i „**Pensjonat Sosnówka**”.

Spotkanie odbędzie się 27 września na sali widowiskowej Urzędu Gminy
o godzinie 17:00.

Zapraszamy!

*W życiu przeznaczenie czasem czeka ukryte pod doniczką paprotki,
Magiczna, choć jakże prawdziwa, opowieść o kobiecie,
która znajduje swoje miejsce na ziemi. Historia, o której pomyśleć:
chciałabym, żeby była moja...*

Maria Ulatowska

*Sosnowe
dziedzictwo*



Koło Emerytów i Rencistów
w Kłaju
serdecznie zaprasza na
„II Złot Kijarzy”

Szykuj kijki już na 15 września.

Więcej informacji na plakatach i stronie
www.klaj.pl

To będzie super zabawa w stylu country.
Zapraszamy wszystkich mieszkańców
gminy: tych małych i tych dużych.
Zapewniamy mnóstwo atrakcji.

„Przeżyjmy to jeszcze raz”

Już we wrześniu święto Kłaja!
Więcej informacji na plakatach
i na stronie: www.klaj.pl
Zapraszamy

**TOWARZYSTWO
WĘDKARSKIE „LAS”**
oraz

RADA SOŁECKA
w KŁAJU
informują:

31.08.2013 (Sobota) o godz. 9.00
nad stawem „Gradobić”
odbędzie się

ZAWODY WĘDKARSKIE
dla dzieci i młodzieży szkolnej

Każdy uczestnik musi posiadać swój
sprzęt oraz być z pełnoletnim opie-
kunem.

Zwycięzcom zapewniamy nagro-
dy, a wszystkim uczestnikom miłą
atmosferę.

**PROSIMY ZAOPATRYĆ SIĘ W
ŚRODKI PRZECIW KOMAROM**

„Od-Zysk”

Organizatorzy tegorocznego „Święta Ziemniaka” w Dąbrowie ogłaszają konkurs pt. „Od – Zysk”.

Prace mają być wykonane z materiałów z odzysku. Pozostawia się uczestnikom dowolność w wyborze materiałów na prace i tematów. Mogą to być przedmioty użytkowe lub artystyczne. Konkurs będzie podzielony na dwie kategorie wiekowe: dzieci do lat 14 i dorośli od 14 lat i dalej.

Prace nie mogą być podpisane, tylko oznaczone godłem (nazwisko podane w kopercie też oznaczone godłem).

Prace prosimy składać w dniach 25 do 30 sierpnia 2013 r. w Domu Kultury w Dąbrowie.

„Święto Ziemniaka” 31 sierpnia i 1 września

W programie:

- Pierwsza Gminna Gra Terenowa
- „Ziemniak wczoraj i dziś” - konkurs kulinarny dla Kół Gospodyń
- rozstrzygnięcie ogólnogminnego konkursu „Od – Zysk”
- **Kabaret Formacja Chatelet**
- akcja „Dajmy Szansę” mającej na celu pomoc rodzinom wychowującym dzieci wymagającą stałej opieki i rehabilitacji.

Atrakcje dodatkowe

- Pierwsza Giełda Róż, Kwiatów, Krzewów Ozdobnych i owocowych
- Targi Sztuki Ludowej,
- dla najmłodszych atrakcyjny „dmuchany” plac zabaw,
- wybór najsilniejszego mężczyzny Gminy,
- międzygalaktyczne warsztaty rodzinne z INSPIRO,
- Zabawa Taneczna
- Szczegółowy program imprezy na plakatach i stronie: www.klaj.pl

Zakończmy razem mijające wakacje!

Organizatorzy:

Rada Sołecka Wsi Dąbrowa,
Stowarzyszenie „Klub Seniora na 102”,
LGD „Stowarzyszenie Wspólnota Królewskiej Puszcz”

Harmonogram odbioru odpadów komunalnych

Na oficjalnej stronie gminy: www.klaj.pl w zakładce „Samorząd” w podzakładce „Gospodarka Odpadami” znajdują się informacje „dla mieszkańca” w których umieszczony został m.in. harmonogram odbioru odpadów komunalnych oraz informacje dotyczące tego w jaki sposób należy segregować śmieci. Zapraszamy do zapoznania się z terminarzem.

Wójt Gminy Kłaj,
Proboszcz Parafii
Rzymskokatolickiej w Kłaju,
ZSO - Gimnazjum w Kłaju,
Jednostka Wojskowa 42-28
oraz
Nadleśnictwo Niepołomice

mają zaszczyt zaprosić
na uroczystość upamiętniającą

74 Rocznicę
Wybuchu II Wojny Światowej,

która odbędzie się w piątek,
13 września 2013 r.
przy Grobach Żołnierzy w Puszczy
Niepołomickiej.

Program:

11³⁰ – UROCZYSTE ROZPOCZĘCIE
- **Występ uczniów Gimnazjum w Kłaju**
- **Apel poległych**
- **Składanie wieńców**
- **Msza polowa**
- **Spotkanie pokoleń**

Przed uroczystościami na trasie:
J.W. 42-28 – groby w Puszczy Niepołomickiej,
odbędzie się **XXII BIEG „SZTAFETA POKOJU”**,
w której uczestniczą uczniowie powiatów
bocheńskiego i wielickiego.

Za organizatorów
Wójt Gminy Kłaj
Zbigniew Strączek

Podziękowania

Gorące podziękowania dla sponsorów, którzy przyczynili się do zorganizowania I Małopolskiej Spartakiady Seniorów w Kłaju.

1. Spółdzielnia Handlowo Usługowa „Samopomoc Chłopska” – Stanisława Nowak
 2. Przedsiębiorstwo Granit, Łęczkowice
 3. Czubak Zofia- Sklep Spożywczo Przemysłowy Kłaj
 4. Manowita Barbara, Targowisko
 5. Kazimierz Szewczyk „Tartak”, Kłaj
 6. Kiela Wojciech - „Taxi” Kłaj
 7. Svetlana Góral - Sklep obuwniczy, Kłaj
 8. Apteka Radix - Barbara Jurkowska, Marta Grabias
 9. Mat- Fortuna - Sklep odzieżowy, Kłaj
 10. Usługi remontowo -budowlane Stanisław Cichy
 11. Firma remontowo -budowlana „Mirex” Mirosław Wróbel
 12. Market Point -Marek Leśniowski
 13. Zofia Wójtowicz, Podłęże
 14. Piekarnia „Marko” - Marek Nowak
 15. Siemday Maria, Kłaj
 16. Lewko Anna, Kłaj
 17. Elżbieta Szczudło, Kłaj
 18. Kwaciarnia „Laura” - Maria Bugaj-Sobkiewicz
 19. Agnieszka Krakowska —Salon fryzjerski, Kłaj
 20. Marzec Zuzanna- Sklep Spożywczo Przemysłowy, Kłaj
 21. Twoja „Apteka” Kłaj S.C. Katarzyna Zębala, Joanna Janusz
 22. F.U.H. Motak Rafał
 23. Gądek Jacek- „Bar Gastropol”, Targowisko
 24. Piekarnia Kokotów- Leopold Piórkowski
 25. Sklep Spożywczo - Przemysłowy Renata Mięso
- Nie sposób wymienić wszystkich, którzy pomagali przy organizowaniu I Małopolskiej Spartakiady Seniorów. Pani Dyrektor ZSO w Kłaju Lucynie Dudziak, Panu Wójtowi Zbigniewowi Strączkowi oraz osobom którzy bezpośrednio pomagali przy organizacji tej imprezy.

Zarząd UTW

„Każdy człowiek powinien po sobie zostawić coś więcej niż to, co otrzymał od społeczeństwa. Jeśli tego nie zrobi, to będzie tylko zwyczajnym zjadaczem chleba”

Dionizy Kołodziejczyk

17 lipca, pożegnano Ś.P. Dionizego Kołodziejczyka, zasłużonego mieszkańca Kłaja, długoletniego nauczyciela oraz dyrektora, inicjatora założenia i wieloletniego opiekuna Izby Regionalnej w Kłaju, działacza społeczno-kulturalnego oraz autora „Monografii Gminy Kłaj” oraz „Z dziejów Kłaja”.

Ś.P. Dionizy Kołodziejczyk urodził się w 06.04.1927 w Jaworznie - Byczynie w rodzinie górniczej. Uczęszczał do szkół w Chrzanowie. Został absolwentem Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie, gdzie studiował geografię i historię. Po studiach pracował jako nauczyciel w szkołach licealnych na Śląsku. Od 1970 roku, jako pedagog, wicedyrektor, a następnie dyrektor, związany był z V Liceum Ogólnokształcącym w Krakowie. Mieszkając w Kłaju rozpoczął działalność społeczno-historyczną niemal od razu. W 1999 r. z inicjatywy Ś.P. Dionizego powołano do istnienia Gminną Izbę Regionalną w Kłaju. Jest to lokalne muzeum, które posiada zbiory świadczące o kulturze Gminy Kłaj. Wśród nich znajdują się pamiątki historyczne, etnograficzne i przyrodnicze. Ś.P. Dionizy Kołodziejczyk współpracował również z redakcją miesięcznika „Samodzielność”, był autorem przeszło 150 artykułów. Pisał na przeróżne tematy: opracowania historycznych wydarzeń, teksty naukowe oraz ciekawostki o dawnych, miejscowych obyczajach i tradycjach. Warto dodać że był pszczelarzem amatorem i również wiedzą w tym zakresie dzielił się na łamach gazety. W 2003 roku opracował i wydał „Monografię Gminy Kłaj”. W 2008 roku został uznany „Człowiekiem Roku” za osobiste zaangażowanie i starania, jakie włożył w działalność na rzecz Gminy, a w 2012 roku, z okazji jubileuszu 750-lecia Kłaja został odznaczony medalem „Zasłużonym dla Kłaja”. Na tą okoliczność wydał książkę pt. „Z dziejów Kłaja”. Autor oma-

wia w niej historię, geografię, szkolnictwo, strukturę społeczną oraz zwyczaje i tradycje ludzi zamieszkujących te tereny. We wstępie, Ryszard Synowiec tak opisuje tę książkę: „Pomysł opracowania zrodził się po przemianach ustrojowych, z miłości do tej ziemi na której przyszło Mu [Dionizemu] zamieszkać”, a sam autor tymi słowami uzasadnia jej powstanie: „Powodem opracowania niniejszej monografii jest chęć spłacenia długu przez autora, który jako przybysz z zewnątrz, przez długie lata korzystał z uroków tej pięknej krainy oraz przychylności jej mieszkańców”

Odszedł w czwartek, 11 lipca, przeżywszy 86 lat. Ś.P. Dionizy Kołodziejczyk był niesamowitym człowiekiem. Niezwykle mądry, oczytany, sympatyczny. Pełen pasji i zaangażowania przekazał wspaniałe dziedzictwo kultury. Swoim całym życiem pokazał, że człowiek jest wart tyle, ile da z siebie innym. To co po sobie zostawił, niewątpliwie jest wielkim bogactwem dla wszystkich mieszkańców. Jego dorobek, troska o pamięć historyczną i krzewienie kultury pozwoli na zawsze zapamiętać go jako osobę ciepłą, wybitną oraz pełną entuzjazmu i zapału do życia, a także nad wyraz skromną i dobrą.

„Umarłych wieczność dotąd trwa, dokąd pamięć cię im się płaci”

Wisława Szymborska



Najszczerze kondolencje
oraz wyrazy głębokiego
współczucia

**dla Rodziny
Ś.P. Dionizego
Kołodziejczyka**

Składają:
Lucyna Buczek
Przewodnicząca Rady
Gminy

Adam Kociołek
Przewodniczący Rady
Powiatu Wielickiego

Zbigniew Strączek
Wójt Gminy Kłaj

oraz

Pracownicy Urzędu Gminy

Jubileusz 60-lecia Koła Łowieckiego „Las”

W minioną sobotę, 13 lipca odbył się bal myśliwski z okazji Jubileuszu 60-lecia Koła Łowieckiego „Las” w Kłaju. Miejscem zabawy stał się lokal ARKADIA w Trzcianie, a uroczystości zapoczątkowała Masz Święta w pięknym, nastrojowym kościele parafialnym w Kamionnej.

WŁADYSŁAW MIGDAŁ

Miejsce to choć na pierwszy rzut oka, wydaje się rozbieżne w stosunku do siedziby Koła oddalonej o ok. 30 km, jest powiązane z jego działalnością, bo to właśnie na tym terenie Koło „LAS” gospodaruje w obwodzie łowieckim nr 137 Nadleśnictwa Brzesko.



Uroczystości miały charakter podniosły. Na zaproszenie członków koła w Jubileuszu wzięli udział przedstawiciele administracji samorządowej: wójtowie gminy Trzciana, Żegocina oraz Kłaj, wicemarszałek województwa małopolskiego Wojciech Kozak, przedstawiciele władz okręgowych Polskiego Związku Łowieckiego zarówno w Tarnowie jak i Krakowie, reprezentacje sąsiadujących oraz zaprzyjaźnionych kół łowieckich, myśliwi indywidualni sympatyzujący z Kołem jak również inni goście. O oprawę muzyczną zadbał zespół sygnalistów myśliwskich „Królewscy”, a do tańca grał zespół „Wiking”. Koło odebrało bardzo wiele gratulacji, nagród i pochwał za swoje działania nie tylko w zakresie gospodarki łowieckiej ale również współpracy ze szkołami i innymi instytucjami. Zabawa trwała do białego rana. Warto wspomnieć, że partnerem organizacji Jubileuszu Koła było Województwo Małopolskie w ramach realizacji programu „Nasz Region, Nasza Szansa”.

Decoupage w Klubie Seniora na 102

W „Klubie Seniora na 102” w Dąbrowie odbyły się kolejne warsztaty w ramach projektu „twórz piękno i ozdabiaj swój świat”.

Bożena Mularczyk

Uczestnicy warsztatów zachęteni efektami poprzednich zajęć przynieśli ze sobą kolejne przedmioty, które postanowili upiększyć techniką decoupage.



Decoupage jest techniką bardzo czasochłonną i pracochłonną, w związku z czym nad ostatecznym efektem trzeba będzie jeszcze trochę popracować. To co stworzyliśmy do tej pory zachęca nas do dalszej pracy. Wszystkie jesteśmy bardzo zadowolone z efektów naszych poczyniń. Pod koniec zajęć zrobiliśmy małą wystawę naszych prac i z niecierpliwością czekamy już na następne warsztaty. Zadanie jest współfinansowane z dotacji Gminy Kłaj.

Wycieczka do „Raju”

Stowarzyszenie Rodziców Dzieci Niepełnosprawnych „Dobro Dziecka” przy wsparciu finansowym Gminy Kłaj zorganizowało wyjazd integracyjny połączony z plenerem artystycznym.

MONIKA RUCHLEWICZ

Projekt „Szukamy artystycznego raj” został przygotowany dla dzieci i młodzieży z gminy Kłaj oraz osób niepełnosprawnych ze Środowiskowego Domu Samopomocy w Brzeziu. Celem wycieczki było zwiedzenie najpiękniejszej jaskini Gór Świętokrzyskich - Jaskini Raj. Uczestnicy wycieczki mieli okazję zwiedzić jedno z najbardziej urokliwych i jednocześnie najbogatsze w archeologiczne i przyrodnicze ciekawostki miejsce tego typu w Polsce.



Plener artystyczny, który miał ukazać piękno jaskini zorganizowano w nie mniej ciekawym miejscu, bo u podnóża zamku w Chęcinach. Na szczęście pogoda dopisała i uczestnicy mogli pochwalić się pięknymi pracami. Wystawę połączono z projekcją zdjęć z wyjazdu zorganizowano w Środowiskowym Domu Samopomocy w Brzeziu. Głównym punktem spotkania było nagrodzenie najpiękniejszej pracy.



Jubileuszowe XV Dni Szarowa

Dwa dni świetnej zabawy, mnóstwo atrakcji, śmiech, muzyka i liczne grono mieszkańców... to stałe komponenty obchodów Dni Szarowa. 29 i 30 czerwca szarowianie już po raz XV świętowali dni ich miejscowości. Tradycją już się stało, że ostatni weekend czerwca należy właśnie do nich.

OLIWIA BIEDA

Rada Sołecka, Ochotnicza Straż Pożarna, LKS „Zryw”, Rada Rodziców z ZSO oraz Stowarzyszenie „Świat Przyjaciół” z Szarowa organizację corocznych imprez przy hali sportowej opanowaną mają już do perfekcji. Jubileuszowe XV święto Szarowa- było na medal.

W sobotę na scenie od godziny 16:00 do późnych godzin nocnych nie brakowało atrakcji. Zabawy sportowe, konkursy z nagrodami dla dzieci i młodzieży, motocykle, gimnastyka artystyczna, zumba dla wszystkich ... to na początek. Dzięki zdolnościom malarskim „Jaskółkowiczów” na twarzach dzieci pojawiły się kolorowe motyle i inne bajkowe malunki. Swoje talenty muzyczne zaprezentował zespół „Bodzanowanie”, a wieczorem czadu na scenie dał „Format C”. O dobry humor troszczyła się „papuška” Dorota Chudecka, która skutecznie zachęcała wszystkich do wspólnej zabawy. Finałem sobotniego świętowania była zabawa do białego rana w rytm muzyki zespołu muzycznego „Wikings”.

Niedzielne obchody rozpoczęto od Mszy Świętej w intencji szarowian. Po południu śpiewem i pływaniem witali przedszkolaki. Wśród zaproszonych gości znaleźli się: przewodniczący Rady Powiatu Adam Kociołek z żoną, przewodnicząca Rady Gminy Lucyna Buczek, Wiceprzewodniczący Rady Gminy Sylwester Skoczek z żoną, Wójt Gminy Zbigniew Strączek oraz radni i sołtys.

Osoby, które przybyły mogły wysłuchać koncertu zespołu wokalnie instrumentalnego gimnazjalistów z Szarowa „Vilallage Stars”. Dziewczęta wykonały znane, popularne kawałki przy akompaniowaniu muzycznym Bogdana i Marzeny Czyż. Hitem był pokaz ekologicznej kolekcji mody. Dzieci z „Jaskółki” w swoich wielobarwnych kre-

acjach, zamiast po wybiegu paradowały pomiędzy publiką zbierając za to gromkie brawa. Korowód tańczących dzieci prowadził Lajkonik. Akcję „przyjdź- bądź szczodry” nie poprowadziłby lepiej nikt inny jak ksiądz kanonik Adam Kozłowski. Emocje i humor to cechy charakterystyczne aukcji prowadzonych rokrocznie przez proboszcza parafii szarowsko- dąbrowskiej.

Głośny bis usłyszeli chórzycy z gminnego „Gaudium”. Swoimi „Czerwonymi jagodami” zaskarбили sobie uwagę, licznie zebranych gości. Może ich występy na Dniach Szarowa na trwałe wpiszą się w program obchodów.

Później jeszcze tylko loteria fantowa, z jak zawsze wspinałymi nagrodami i zabawy przy muzyce, ciąg dalszy.

Impreza współfinansowana z dotacji Gminy Kłaj.

*„Wielu ludzi uparcie mówi – nie!
Wielu ludzi wcięż w odmowie brnie.
Lecz jest jeszcze dobrych ludzi wiele,
To są wierni, dzieci przyjaciele”*

Organizatorzy wyjątkowej uroczystości, jaką były jubileuszowe, XV Dni Szarowa, składają serdeczne

PODZIĘKOWANIE

sponsorom za życzliwość i wsparcie. Dzięki temu udało się stworzyć imprezę, która dostarczyła mieszkańcom i gościom wiele radości, uśmiechu i zadowolenia. Wszystkim sponsorom gorąco dziękujemy i przesyłamy najserdeczniejsze życzenia: dużo szczęścia i sukcesów w życiu osobistym i zawodowym.

SPONSORZY XV DNI SZAROWA

1. Jarosław Jastrzębski. Szarów.
2. Gminna Spółdz. Handlowo-Usł. S.Ch. Kłaj. Delikatesy „Centrum”.
3. Gmina Kłaj
4. Tomasz Stokłosa „Szarpol”. Usługi Budowlane. Szarów.
5. Dyr. Elektrowni „SIERSZA” w Trzebinii, Leszek Krzemień.
6. Małopolski Bank Spółdzielczy w Wieliczce. Oddz. w Kłaju.
7. Bank PEKAO S.A. Niepołomice.
8. „Andatur”. Usługi Turystyczno-Przewozowe. Barbara Krzemień, Stanisław Ślusarczyk. Bukowno.
9. Ks. Kanonik Adam Kozłowski. Szarów.
10. Adam Dziadur. Piekarnia „Janek” w Szarowie.
11. Niepołomickie Centrum Profilaktyczno-Lecznicze. Łęzkowice 115.
12. Adam Kociołek. Przewodniczący Rady Powiatu Wielickiego.
13. Aleksandra Kociołek. „CRIBRO” Poligraficzna Agencja Reklamowo Wydawnicza.
14. Adam Jarecki. Biuro Usług Geodezyjno- Kartograficznych. Szarów.
15. Stanisław Hytroś. Zakład Blacharstwa Samochodo-

wego. Dąbrowa.

16. Renata, Grzegorz Jach. Szarów.
17. Stanisław Iwulski. Usługi, Transport, Roboty Ziemi. Szarów.
18. Józef Zawadzki. Sklep Spoż- Przem. „Mini Delikatesy”.
19. Tomasz Jasiński. Firma Transportowa. Targowisko.
20. Zbigniew Strączek. Wójt Gminy Kłaj.
21. Pracownice Przedszkola w Szarowie.
22. Dariusz Rys.
23. Marian Włodarczyk. Szarów.
24. Zdzisław Prochwicz. Zakład Kamieniarski „PROGRANIT”. Łysokanie.
25. Marek Mikuła. Skutery. Firma Handlowo- Usł. „Elmar”. Dąbrowa.
26. Elżbieta Baja. Radna Gminy Kłaj.
27. Marzena Czyż. Dyrektor ZSO w Szarowie.
28. Paweł, Mieczysław Orlik. Zakł. Wod.- Kanaliz. Szarów.
29. Marta Orlik. Sklep Spoż.- Przemysł. Szarów.
30. Bogdan Gracz. Przeds. Usł- Handlowe. Szarów.
31. Piotr Iwulski. „KRUSZ – BUD”. Zakład Eksploatacji Kruszywa.
32. Sylwester Skoczek. Radny Gminy Kłaj
33. Tadeusz Wajda. Firma Instalacyjna „Wod-Kan-Co”. Dąbrowa.
34. Seweryn Wajda. Firma Instalacyjna Wod – Kan – Co. „HYDRODOM”. Dąbrowa.
35. Roman Marosz. Prezes OSP Dąbrowa.
36. Kazimiera Olchawska. Sołtys Grodkowic.
37. Firma Gastronomiczna „FRYKAS”. Tomasz Wajda, Zbigniew Buczek.
38. Ewa Dziedzic. Salon Fryzjerski „EWA”. Szarów.
39. Anna, Marian Jachymek. Restauracja-Hotel „AZALIA”. Szarów.
40. Teresa Pawelec. Biuro Księgowe. Brzezine.
41. Dorota Bajdała. P.P.H. „BAX II”. Szarów.
42. „IMAGINE”. Marcin Teutsch. Szarów 297.
43. Adam, Mirosław Kowal. Zakład Szklarski. Dąbrowa.
44. Artur Chudecki. P.H.U. „Art” Niepołomice.
45. Marek Lasoń. Firma budowlano Remontowa „LASON – BUD”. Szarów.
46. Anita Jachymek. Bar „Ranczo”. Szarów.
47. Marcin Gruszecki. Zakład Mechaniki Pojazdowej. Szarów.
48. Nikodem Wajda. Sklep Spoż. „NIK-MAR”. Szarów.
49. Gospodarstwo Ogrodnicze. L. J. Kukielka. Brzezine.
50. Kółko Rolnicze. Szarów.
51. Krystyna Kuzaj. Szarów.
52. Alicja Wójtowicz. Sołtys Szarowa.
53. Przemysław Wajda. Szarów.
54. Krzysztof Rusin. Instalacje Sanitarne. Szarów.
55. Ireneusz Flaszka. F.U.H. „IZODACH”. Kłaj.
56. Monika Zachariasz. Usługi Krawieckie „Pętelka”. Dąbrowa.
57. Krystyna Kmiecik. Szarów.
58. Kazimiera Talaga. Szarów.
59. Maria Włodarz. Szarów.
60. Jadwiga Skwara. Firma handlowa „DORAPOL”. Szarów.
61. Marian Wajda. Zakład Elektroinstalacyjny „INTEL-SYS”. Szarów.
62. Krzysztof Błażński. Usługi Remontowo-Budowlane. Szarów.
63. Centrum Motoryzacyjne „Podoly”, s.c. D. Radwański, B. Juszczyk. Szarów.
64. Agata Płocka. Firma Handlowa. Niepołomice.
65. Artur Cieślak, Tomasz Talaga. KONSTRUKTA. Sp. z o.o.
66. Maria Sobkiewicz. Kwiaciarnia „Laura”. Kłaj.
67. Paweł Jędrzejczyk. Firma Wielobranżowa PAW-NET. Podłęże.
68. Małgorzata Wcisło. Szarów.
69. Zofia Turecka. Szarów.
70. Maria Guzik. Szarów.
71. Krzysztof Kurdyś. Zakład Samochodowy. Szarów.
72. Ośrodek Wypoczynkowy „GROSIK” w Wieliczce.
73. Tomasz Banyś. MKS „Wyzwolenie”.
74. MPOGO
75. Andrzej Karz



Dni Targowiska

Ostatni weekend lipca upłynął w gminie pod znakiem Dni Targowiska. Nie da się ukryć, że organizowane rokrocznie święto tego sołectwa cieszy się wśród mieszkańców ogromną popularnością. I tak było też w tym roku.

OLIWIA BIEDA

Pierwszy dzień obchodów rozpoczęło meczem piłki nożnej pomiędzy piłkarzami „Targowianki”, a „Zrywem” Szarów. Atrakcją dla najmłodszych był specjalnie przygotowany dla nich blok programowy tj. jazda konna, quady, gry i zabawy z nagrodami i wiele innych. Gdy na niebie pojawiły się paralotnie, wszystkie dzieci wiedziały, że zaraz z nieba spadnie deszcz... deszcz cukierków. Później koncert orkiestry PERFECTO i festyn do białego rana.

Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in. Posłanka na Sejm RP Elżbieta Achinger, gospodarz gminy Zbigniew Strączek, przewodnicząca Rady Gminy Lucyna Buczek i wiceprzewodniczący Jan Gaj oraz radni i sołtysi z okolicznych miejscowości. Impreza nie odbyłaby się, gdyby nie jej organizatorzy: Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Targowisko oraz Rada Sołecka. Dotacja na jej organizację pochodziła z Gminy Kłaj.

Niedzielne obchody rozpoczęło o godzinie 15:00 spotkaniem autorskim Wiesława Drabika z dziećmi. Autor książeczek dla najmłodszych prowadził ciekawe rozmowy i odpowiadał na wszystkie pytania dzieci. Licznie zgro-

madzona publiczność miała także okazję okłaskiwać umiejętności dzieci i młodzieży podczas przeglądu młodych talentów. Swoje umiejętności zaprezentowały: Babraj Emilia, Jania Gabriela, Lipińska Julia, Naruszewicz Oliwia, Naruszewicz Weronika, Skiba Aneta, Skiba Emilia oraz Szeląg Aleksandra. Muzycznych emocji dostarczył występ gościnnie przybyłej Orkiestry Dętej z Okulic. Gromkimi brawami nagrodzone zostały dziewczęta- Kinga Fortuna i Natalia Kluch, które zaprezentowały pokaz gimnastyki artystycznej. W programie wystąpił ze swoim repertuarem gminny chór Gaudium. Ogromną popularnością wśród mieszkańców cieszyła się loteria fantowa. Atrakcyjne nagrody w wśród nich skuter, który wylosowała jedna z mieszkanki Targowiska. Późnym wieczorem, mieszkańcy bawili się przy spektaklu muzycznym – wizualnym. Na scenie wystąpiła laureatka „Szansy na Sukces” Majka Pabian z zespołem. A później niebo rozjaśniło się blaskiem sztucznych ogni i zabawy przy muzyce ciąg dalszy.

PODZIĘKOWANIA

Organizatorzy Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Targowisko i Rada Sołecka składa serdeczne podziękowania Sponsorom za wsparcie finansowe, bez którego trudno byłoby przygotować imprezę. Wycieczki dzieci i młodzieży są w przygotowaniu.

SPONSORZY:

1. Gminy Kłaj
2. Bank Spółdzielczy w Kłaju
3. Bąkowie Agata i Janusz, J.K.B – BUD
4. Bębenkowie Jacek, Paweł i Marcin – Komis samochodowy
5. Bugaj- Sobkiewicz Maja – Kwiaciarnia „Maja”
6. Chudeccy Maria i Adam
7. Chudeccy Marzena i Adam
8. Chudeccy Urszula i Bogusław
9. Chudeccy Dorota i Jerzy
10. Chudeccy Stanisława i Wilhelm
11. Chudeccy Beata i Jerzy
12. Dzierżbiński Anna i Maciej „Pieczywo”
13. Dzik Anna i Rafał
14. Dzik Kinga i Adam
15. FHU Tomex, Tomasz Piwowar
16. Firma TTPlast Fortuna Tomasz i Bugaj Tomasz
17. Firma „Kominus” Łęzkowice
18. Fortuna Ewa – Pizzeria „Mamma Mia”
19. Fortuna Andrzej i Marzec Andrzej – Komis samochodowy
20. Fortuna Daniel i Patryk „Moto-Daniel”
21. Fortunowie Danuta i Artur
22. Fortunowie Agnieszka i Grzegorz
23. Gajowie Beata i Piotr, Firma usługowo-produkcyjna
24. Gajowie Marzena i Marek
25. Gądek Włodzimierz Pasięka pod Kasztanem
26. Gądkowie Felicja i Celestyn
27. Gądkowie Magdalena i Jacek
28. Golarz Bartłomiej – BG Helms
29. Golarz Bogdan BG EFEKT
30. Iwulski Stanisław Szarów
31. Jasiński Tomasz, Firma transportowa
32. Karnia Piotr, Targowisko- Ostra
33. Kępka Photography – Targowisko
34. Kożuch Daniela, Łęzkowice
35. Krawczyk Jan – Stacja Paliw

36. Leśniowski Marek „Coldmark”
37. Łyszkowiczowie Jadwiga i Dariusz
38. Manowita Daniel „Danstone”
39. Marciszowie Jolanta i Marek, Skład budowlany
40. Mordarski Dariusz, Auto-mechanika
41. Motak Marek, Firma Decker
42. Motakowie Katarzyna i Rafał
43. MPO Kraków
44. Nowak Marek - Piekarnia „Marco”
45. Nowakowie Aneta i Mariusz
46. „Ogród-dom” Niepołomice
47. Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów w Targowisku
48. Piwowar Paweł FHU
49. Rybka Radosław – Firma Radex Kłaj
50. Mordarska Elżbieta i Wywił Edyta – Sklep „U Zochy”
51. Skoczki Jadwiga i Piotr
52. Słodki Łukasz, Moto-Luk
53. „Skorpion” Zofia Gądek – Wypasek, Wiola i Wiesław Czesakowie
54. Solarzowie Grażyna i Marek
55. Spółdzielnia Samopomoc Chłopska w Kłaju – Delikatesy Centrum
56. Sumarowie Elżbieta i Jacek, Auto-mechanika
57. Szarowie Krystyna i Jerzy, Hydroplant
58. Szewczyk Kazimierz – Zakład Produkcyjno-Handlowy Tartak
59. Ślęczkowie Marta i Marek
60. „Tarpal” – Stacja Paliw Targowisko
61. Tokarz Wioleta, Kwiaciarnia „Viola”
62. TSN Sp. z o.o. Targowisko
63. „Twoja Apteka” Kłaj
64. Wajda Mirosław, Stacja paliw LPG
65. „Wawel” - Włodarczyk Krzysztof
66. Zawadzcy Krystyna i Józef, Sklep spożywczo-przemysłowy
67. Zduleczna Iwona, Firma odzieżowa
68. Ziębowie Marta i Witold, WIT-BUD
69. Życzynscy Ewa i Ryszard

„Święto Brzezia”

3 i 4 sierpnia odbyło się „Święto Brzezia”. Organizowane w tym roku po raz szósty święto tego sołectwa cieszy się wśród mieszkańców dużą popularnością. A w tym roku, frekwencja przeszła najśmielsze oczekiwania organizatorów.

ARTUR ORDYK

Pierwszy dzień obchodów rozpoczęto zawodami strzeleckimi o puchar Naczelnika OSP Brzezie, które zorganizowało zaprzyjaźnione ognisko TKKF „WIARUS” z Niepołomic. Puchar zdobył Marian Broda. Atrakcją dla najmłodszych był m.in. jazda konna, „kąpiel w pianie” i wiele innych. Na scenie prezentowały się: zespół „New Voice” z Szarowa i chór „Gaudium”. Druhowie z OSP w Brzeziu oraz Szarowa zorganizowali pokaz pierwszej pomocy przedmedycznej po symulacji wypadku drogowego. A do białego rana bawiono się przy muzyce zespołu „JOKER”.

Niedzielne obchody rozpoczęto o godzinie 17:00 występami dzieci z ZSO w Brzeziu i działającej tam świetlicy. W programie wystąpili podopieczni domu środowiskowego z Gruszek, a ich prace można było oglądać i zakupić na przygotowanym stoisku. Dzięki atrakcyjnym nagrodom ogromną popularnością wśród mieszkańców cieszyła się loteria fantowa. A dla najmłodszych spadł deszcz słodyczy i wszyscy bawili się przy muzyce prezentowanej przez DJ Mento.

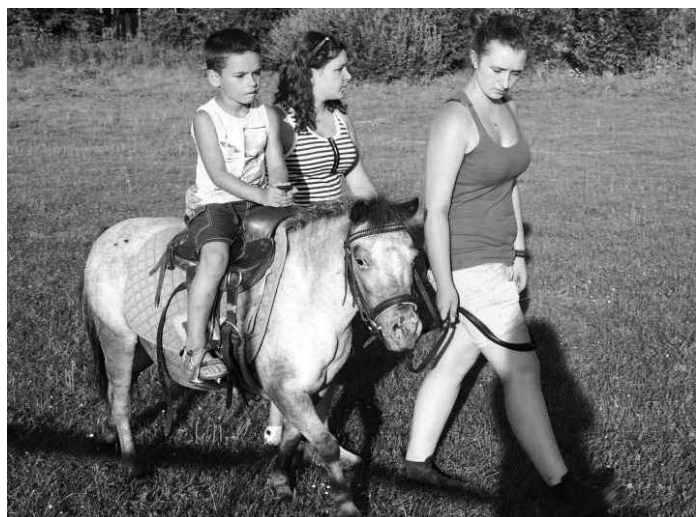
Organizatorzy: OSP w Brzeziu, Rada Sołecka i UKS „SMYK” serdecznie dziękują partnerom imprezy, bez których jej przeprowadzenie byłoby niemożliwe. Partnerem „strategicznym” była Gmina Kłaj. Obsługę sceniczną zapewnili profesjonalści z EVENT SERWIS, a nad bezpieczeństwem imprezy czuwała firma ochroniarska Specjah Security.

Podziękowania:

Mega Pizza Brzezie Grzegorz Filipowski
Paweł Hajduk Auto- Serwis Hajduk
KOMWIT Grodkowice Witold Jankowicz
Blacharstwo- Lakiernictwo Pojazdowe Stanisław Hytroś
Gospodarstwo Ogrodnicze Lucyna i Jacek Kukielka
Biuro Księgowe BIUK Teresa Pawelec



Hades Zdzisław Włodek
Mat-Bus Mariusz Surówka
REM-BRUK Zakład Cecylia Bzdyl
RadCar Auto Serwis Grzegorz Radwański
„Frykas” Kebab Szarów
„Kwiaciarenka” Brzezie Lucyna Chamska
Zakład Tapicerski Joanna i Jacek Strojek
Eliza Turecka Grodkowice
Roman Wcisło
Piekarnia „Janek” Szarów
Joanna i Piotr Włodarz
Auto Komis Bogdan Kubik
F.H.U. „NAXPOL” Piotr Nawojowski
Mateusz Strojek
Lidia Sobór
Bat-Bud Tomasz Szewczyk
Drob-Bud Michał Drobniak
Willa Red Rose
Krystyna i Bogdan Prochwicz
Miroland Mirosław Węclaw
Instytut Hodowli i Aklimatyzacji Roślin
Delikatesy Centrum Kłaj Stanisława Nowak
Aquantika Niepołomice
Salon fryzierski ModnEto Beata Wnęk
Halina Świeży
Poseł Jan Ziobro
Kamel- Bud Krzysztof Chmielek
Avita Brzezie Berndetta i Ryszard Kruczkowscy
Magdalena Tańcula
Teresa i Jerzy Kukielka
Marineks Marszowice
Biurmix Niepołomice
Rada Sołecka Brzezie
Kazimiera Olchowska
Andrzej Kuczko



Czwarta lekcja historii z „Wolnymi” Kłaj

Już od wielu lat TS „Wolni” Kłaj realizując swoje zadania statutowe stara się rozwijać wśród młodzieży i mieszkańców gminy nie tylko zamiłowanie do sportu, ale również poprzez organizację zadań z zakresu turystyki wychowywać naszą młodzież w duchu patriotyzmu i umiłowania własnej historii i kultury narodowej. Wychowaniu temu sprzyjają realizowane we współpracy z Gminą Kłaj i Powiatem Wielickim zadania pod nazwą „Tam gdzie nasze korzenie”. W tym roku kontynuując powyższe zadanie ruszyliśmy w trasę pod nazwą „Drogami Wołynia” w dniach 25 - 30 czerwca.

JERZY CZUBAK

W pierwszym dniu naszej wyprawy (26 czerwca) zwiedziliśmy Lwów; stare miasto, rynek, Cmentarz „Orląt Lwowskich”, Cmentarz na Łyczakowie oraz Katedrę Ormiańską. Te miejsca są stałymi punktami programu ilekroć jesteśmy we Lwowie i nie ukrywamy, że z nostalgią patrzymy na zabytki naszej kultury, które pozostały za wschodnią granicą. Również niejednemu uczestnikowi iza się w oku kręci patrząc na Panteon sławy oręża polskiego – „Cmentarz Orląt Lwowskich”.



W następnym dniu naszej wyprawy 27 czerwca udaliśmy się do Łucka – historycznej stolicy Wołynia. Po drodze zwiedziliśmy twierdzę Brody, a w zasadzie to co po niej pozostało – część murów obronnych i skromny rokokowy pałac z pięknym barokowym portalem zbudowany w drugiej połowie XVII wieku przez Potockich umiejscowiony pośrodku cytadeli. Następnie udaliśmy się do Dubna, ale na godzinę zatrzymaliśmy się przy głównej trasie prowadzącej do Łucka, aby odbyć krótki spacer do Tarakanowa – fortu obronnego zbudowanego w 70-90 latach XIX stulecia. Zasyty w gęstym, zarośniętym drzewami i gęstymi krzewami fort przyciąga niewielu wtajemniczonych potężnym pięknem niezwyklej architektury i licznymi tajemnicami ukrytymi w jego podziemnych korytarzach. Zwiedzenie tego miejsca zawdzięczamy naszej wspaniałej przewodniczce, która szczególnie kultywuje pamięć o naszych polskich miejscach pamięci narodowej. W tym miejscu w 1920 r. II dywizji konnej Budionnego nie udało się zmusić do kapitulacji polskiej załogi fortu składającego się z głównie z Polaków (byłych oficerów armii carskiej). Po 4 godzinach podróży dotarliśmy do Dubna gdzie zwiedzamy zamek wzniesiony przez Wasyla Ostrońskiego w XIV w; a następnie przebudowany przez jego wnuka Konstantego. Ostateczny wygląd zamek w Dubnie zawdzięcza

książętom Lubomirskim, którzy w końcu XVIII stulecia wybudowali w obrębie twierdzy w północno-wschodniej części dziedzińca nową rezydencję. Po długiej, wyczerpującej, pełnej wrażeń podróży dotarliśmy wreszcie do Łucka. Łuck należy do najstarszych osad powstałych na tym terenie, gdyż powstał około 1000 roku. W Łucku zwiedziliśmy XIV-wieczny, murowany zamek zbudowany przez księcia Lubarta, który był następnie rozbudowany w potężną twierdzę i wykończony przez Witolda i Świdrygiełło. W Łucku zwiedziliśmy także stare miasto, dzielnicę protestancką oraz cudowny zaułek Karaimski. Spotykaliśmy się również z miejscowym artystą – rzeźbiarzem i architektem, który zaprosił nas do swojej niezwyklej posiadłości, pełnej fantastycznych dzieł sztuki.

Kolejne dwa dni spędziliśmy na podążaniu szlakiem polskich dóbr kultury i dziedzictwa narodowego kultywując pamięć związaną z naszą historią Kresów Wschodnich. Powyższe zadanie zostało zrealizowane przez Towarzystwo Sportowe „Wolni” Kłaj przy wsparciu finansowym Powiatu Wielickiego i Gminy Kłaj.



30- lecie Gruszek

6 lipca w Domu Kultury w Gruszkach mieszkańcy wspólnie z zaproszonymi gośćmi przeżywali obchody 30-lecia Sołectwa Gruszki. Osoby, które uczestniczyły w obchodach czekało wiele atrakcji.

MARCIN KOWALCZYK
RADNY GRUSZEK

Suto zastawione stoły, występy dzieci, przedstawienie historii Gruszek oraz nagrody wręczone przez wójta Zbigniewa Strączka za udział w konkursie malarskim „Moje Gruszki”. Możliwe to było dzięki dotacji przyznanej przez Gminę Kłaj. Wszystko to dla upamiętnienia działań z Lipca 1983 roku gdyż jest to ważna data dla wsi Gruszki. Od tego momentu w dokumentach gminnych rozpoznawana jest jako samodzielne sołectwo. Przewodniczącym komitetu założycielskiego został Mieczysław Nowak. To ten człowiek dążył do zrealizowania idei nowego sołectwa. Już od początku po ukonstytuowaniu się form samorządu podjęto wiele inicjatyw, które miały na celu rozwój wsi. I tak 10 lipca tego roku odbyło się pierwsze zebranie, na którym mieszkańcy wsi wybrali samorząd, a także ustalono program działalności. By cztery miesiące później jest 6 listopada 1983 roku powołać komitet budowy klubu Kultury i wodociągu, ważną sprawą był remont dróg. Wszystko to wymagało wielu starań. Oczywiście wkład w powstanie budynku klubu miały organizacje wiejskie powołane przez samorząd takie jak: Koło Gospodyń i Kółko Rolnicze, ale przede wszystkim prywatni mieszkańcy. Tworzeniu sołectwa przyświecały słowa Mieczysława Nowaka „trudną i niewdzięczną jest działalność samorządu, której według mego odczucia muszą decydować potrzeby ogółu a nie osobiste korzyści bowiem zawsze może dochodzić do różnych rozbieżności(...)”. Ten lokalny patriotyzm, który przyświecał działaczom z przed 30 lat trwa do dnia dzisiejszego, gdyż w Gruszkach jest wielu ludzi, którym zależy na rozwoju naszego Sołectwa. Damian i Bartłomiej Bułat dbają o to by nie zagięła pamięć o lokalnej historii, w tym celu zrobili stronę internetową Gruszek. Wielkie podziękowania należą się pani Sołtys a także osobą z Rady Sołeckiej, które prze wiele miesięcy angażowały się poświęcając swój czas przygotowaniom do obchodów, tak od strony kulinarnej jak i przygotowując dzieci do występów. Dzięki czemu uczestnicy mogli miło spędzić popołudniowy sobotni czas.

Ogólnopolska noc profilaktyki

Moda na życie bez uzależnień – życie bez narkotyków, alkoholu, bez przemocy. Takim przesłaniem rozpoczęła się Ogólnopolska Noc Profilaktyki. Udział w akcji wzięło ponad 100 miast i kilkadziesiąt gmin w całej Polsce, również My przyłączyliśmy się.

PEDAGOG SZKOLNY – KAROLINA KIELAN

22.06.2013 r. w ZSO w Brzeziu odbył się happening z tej okazji. Do przygotowań pod opieką koordynatora ds. bezpieczeństwa Karoliny Kielan zaangażowała się cała społeczność szkolna. Wychowawcy wszystkich klas przez cały tydzień, poprzedzający wydarzenie rozmawiali z uczniami na temat profilaktyki uzależnień. Należy podkreślić fakt, iż ten temat jest bardzo często poruszany z racji certyfikatu Szkoły Promującej Bezpieczeństwo, którą posiadamy. Efektem tych rozmów były piękne plakaty przygotowane przez naszych uczniów, którymi została udekorowana sala. Aby w pełni oddać atmosferę nocy w pomieszczeniu zaciemniono okna.

O godz. 14.00 Pani Dyrektor Małgorzata Sobkiewicz przywitała wszystkich zgromadzonych i zaprosiła do wspólnej zabawy. Rozpoczęliśmy od poloneza – który był nietypowy, bo do innej muzyki i z własnymi krokami. Kiedy wszyscy byli już roztańczeni nadeszła pora na konkurs, który składał się z dwóch etapów. Pierwszym zadaniem było wypisanie jak największej skojarzeń związanych z hasłem „walka z uzależnieniami”. Następnie uczniowie w grupach pisali „twórcze opowiadania”. Oto fragmenty niektórych z nich:

„Mamy koleżankę, która nie pali papierosów (...) ma jednak problemy z nadmierną nauką. Jej uzależnienie jest nietypowe (...) jednak jak każde, stanowi problem. Planuje ona w wakacje się uczyć, aby zostać olimpijką. Naszej koleżance zalecamy uprawianie sportu.

W tym miejscu należy pochwalić ich postawę, bo bardzo poważnie podeszli do tematu. W ich historiach znalazły się nie tylko problemy z uzależnieniami, ale również środki zaradcze. Nasi uczniowie mają bardzo dużą wiedzę na ten temat.

O 14.30 swoją obecnością zaszczycili nas Przedstawiciele Policji z Niepołomic i Wieliczki. Dzięki ich życzliwości nasi uczniowie mogli z bliska zobaczyć atrybuty Policjanta, a nawet usiąść w radiowozie. W międzyczasie uczniowie prezentowali alternatywne sposoby spędzania czasu wolnego. O godz. 15.00 nasi wspaniali aktorzy z klasy II gimnazjum wystąpili w spektaklu profilaktycznym pt. „Moje życie-Mój wybór”.

Pod koniec spotkania odbył się jeszcze jeden konkurs, tym razem plastyczny na wykonanie najciekawszej koszulki prezentującej życie wolne od uzależnień. Jakże było nasze zdziwienie a nawet zaniepokojenie w chwili, gdy na jednej z nich pojawił się wielki napis PIJĘ, na szczęście uczniowie dodali jeszcze TYLKO MLEKO a my mogliśmy odetchnąć z ulgą.

Punktualnie o godzinie 16.00 tak jak tysiące ludzi w Polsce, przez jedną minutę, wybijaliśmy symbolicznie rytm serca. Na zakończenie nasza szkolna grupa taneczna Smile zatańczyła ciekawą



choreografię – była to walka osoby uzależnionej z osobami wolnymi od uzależnień, które próbowały ją „wyrwać z nalogu”.

Bardzo dziękujemy wszystkim za udział i zaangażowanie. Pokazaliśmy że jesteśmy razem i mówimy stanowcze NIE uzależnieniom i przemocy, nie zgadzając się na funkcjonowanie w przestrzeni społecznej pełnej niechęci do drugiego człowieka.

Przedszkolaki w Osadzie Oraczy

W czwartek 06 czerwca, dzieci z Przedszkola Samorządowego w Kłaju miały okazję zwiedzić Park Archeologiczny w Bochni.

BARBARA MOZDŻEN

Na wycieczkę przedszkolaki wyjechały rano. Młodszym dzieciom trudno było wytłumaczyć, że będą zwiedzać Osadę VI Oraczy, która stanowi rekonstrukcję osady wiejskiej z XIII w. Kiedy wysiadły z autokarów, padały pytania: „Czy będzie jakieś przedstawienie?”, zainteresowane były budynkami, kominem i kręcącymi się kołami windy szybu Campi. Na teren osady zostały wprowadzone przez przewodników przebranych w średniowieczne stroje. Po przekroczeniu dużej, drewnianej bramy przedszkolaki zobaczyły, jak dawniej wyglądała wioska, poznały codzienne życie mieszkających w niej ludzi.

Dużym zainteresowaniem cieszyła się kuźnia, gdzie poznały narzędzia oraz dawną pracę kowala. W chacie zielarki zaznajomiły się z zapachem, wyglądem i nazwami ziół: mięta, lipa, rumianek. Śpiewając i bawiąc się, przygotowywały zioła na „zdrową” herbatę (ucierały w drewnianej misce, nasypywały do woreczków, „projektowały” etykiety).

Dzieci zwiedziły też chatę podróżnika, gdzie poznały materiał, maszynę oraz sposób wyrobienia różnorodnych sznurków i grubych lin. W chacie tkaczki, maluchy miały możliwość oglądania wyrobów tkanych na krosnach, poznały sposób tkania. Zainteresowanie wzbudziła również chata sołtysa, oracza, a także sposób dawnego „warzenia soli”. Podczas pobytu w osadzie odbyły się warsztaty ceramiczne: dzieci lepiły z gliny, a swoje prace zabraly ze sobą do przedszkola.

Mimo pochmurnej i trochę deszczowej pogody,



wycieczka była bardzo ciekawa, dostarczyła dzieciom wiele wiadomości, rozwinęła ich zainteresowania, poszerzyła słownictwo. Wykorzystując zdobyte doświadczenie i wiedzę, doszły do wniosku, że dawniej ludzie żyli zupełnie inaczej, niż współcześnie.

Przedstawienie teatralno- muzyczne w języ- ku angielskim THE LITTLE RED RIDING HOOD (CZERWONY KAPTUREK)

19.06.2013r. Uczniowie Kółka Językowego DRAMA SP KŁAJ zaprezentowali kolejne przedstawienie w języku angielskim The Little Red Riding Hood.

IWONA NOWAK

Obsadę stanowili uczniowie klas szóstych i piątych. Czerwony Kapturek – Joanna Sobas; Mama – Martyna Zelewska; Babcia – Katarzyna Jędrzejczyk; Wilk – Natalia Czaja; Śmierć – Monika Filipiec; Drwal – Paweł Cebenko

I inni: Weronika Włodarczyk, Julia Pałkowska, Kamil Pałkowski, Wiktoria Kowal, Natalia Regin.

Anna Buczek prowadziła konferansjerkę, a Filip Nowak akompaniował, dzięki czemu nasze przedstawienie nabrało charakteru musicalu. Przedstawienie zostało przygotowane pod kierunkiem nauczyciela języka angielskiego – Iwony Nowak. Cieszy fakt, że przedstawienie zostało nagrodzone gromkimi bra- wami, a dla aktorów było to kolejne wartościowe doświadczenie, nauka i wielka frajda.



Felicja Złodziejka

„Felicja złodziejka” to sztuka teatralna, którą mogliśmy oglądać w środę, 19 czerwca br. na scenie sali widowiskowej Urzędu Gminy w Kłaju. Autorką „Felicji” jest Inka Dowłasz, reżyser teatralna, scenarzystka, psycholog i wykładowca akademicki, autorka „Toksycznych rodziców”, „Sytuacji bez wyjścia”, „Wakacji w Holandii”, „Sekretów baronowej” czy „Pułapek miłości”.

BOŻENA KARPIŃSKA

„Felicja” to historia nastolatki, która gotowa jest wykraść mamie-lekarce recepty, pieniądze, byle zdobyć wymarzoną lalkę Barbie. Ta pozornie banalna historia jest pretekstem do przedstawienia innych problemów, których być może niewprawy widz nie zauważy, a które subtelnie skrywają się pomiędzy wierszami tego niezwykle ciekawego tekstu.



Koło Artystyczno-Teatralne po ubiegłorocznych doświadczeniach z klasyką polskiego dramatu - „Balladyną”, postanowiło spróbować swoich sił w tematyce współczesnej. Wybór padł na „Felicję złodziejkę”. Praca nad przedstawieniem trwała cały szkolny rok. Raz w tygodniu spotykaliśmy się na próbach i małymi krokami dobrnęliśmy do końca. Gmina udostępniła nam piękną salę widowiskową, gdzie na scenie mogli wystąpić:

- Felicja - Martyna Zelewska
- Mama Felicji - Natalia Regin
- Ojciec Felicji - Wiktoria Kowal
- Babcia Felicji - Katarzyna Cwiertniak
- Dziadek Felicji - Anna Buczek
- Anka, koleżanka Felicji - Anna Buczek

Wystąpił także chór składający się z pozostałych uczniów klasy Vb. Na widowni nie zabrakło pani dyrektor ZSO Lucyny Dudziak, dyrektora GZEAS-u Kazimierza Sroki, nauczycieli naszej szkoły, księdza wikarego, uczniów klas IV – VI i gimnazjum oraz rodziców i krewnych. Całe spotkanie dopełniła bardzo skromna obecność Autorki „Felicji złodziejki” – Inki Dowłasz, której serdecznie za przyjazd do Kłaja dziękuję w imieniu własnym, jak i całej szkolnej społeczności.

Jak i czego uczy Uniwersytet Dzieci

Uczenie przez dociekanie, rozumowanie, doświadczanie, zwane też Inquiry Based Science Education, w ciągu ostatnich lat jest jedną z najaktywniej rozwijanych i wdrażanych metod nauczania w Europie.

Bożena Tynka

W roku szkolnym 2012/13 uczniowie klas drugich i trzecich z wychowawczyniami ze Szkoły Podstawowej w Kłaju brali udział w programie edukacyjnym UNIWERSYTET DZIECI.

Odbyło się 10 warsztatów z 5 obszarów nauk: społecznych, przyrodniczych, humanistycznych, formalnych i politechnicznych, prowadzonych przez pracowników akademickich i innych specjalistów z danej dziedziny. Uczniowie wykonywali zadania uaktywniające wiedzę zdobytą podczas warsztatów. Wzięli także udział w wykładzie akademickim na Wydziale Matematyki i Informatyki Stosowanej Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Mogli również aktywnie uczestniczyć w internetowych szkolnych klubach naukowych. Dzięki programowi uczniowie uzyskali wiele korzyści.

Rozbudzili swoją ciekawość i zainteresowania uniwersyteckimi dyscyplinami nauki oraz rozwinęli umiejętność formułowania wniosków w oparciu o obserwacje i doświadczenia. Dzisiejsza nowoczesna edukacja łączy wspieranie osobistego rozwoju z kształtowaniem umiejętności koniecznych we współczesnym świecie. Należą do nich m.in.: podstawowe kompetencje naukowo-techniczne, umiejętność uczenia się, inicjatywność i przedsiębiorczość. Metoda pytań i doświadczeń bardzo dobrze wpisuje się w ten nurt.

Podsumowanie roku szkolnego 2012/2013 w SP w Grodkowicach

Koniec roku szkolnego to tradycyjnie czas podsumowań i analiz. Wiele działo się w naszej szkole oraz w przedszkolu w ciągu tych dziesięciu miesięcy wyłożonej pracy. Na początku roku szkolnego wyznaczono wiele zadań do realizacji, a teraz można poszczycić się efektami pracy uczniów i nauczycieli.

ANNA KOKOSZKA
DOROTA KUŚMIERCZYK
JUSTYNA TRZASKALSKA

Wszystkie osiągnięcia uczniów są dla nas bardzo ważne. W Wojewódzkim Konkursie Ekologicznym Klarysa Wlazło zajęła II miejsce w kategorii poezja, a w kategorii proza Kornelia Dąbrowska zajęła III miejsce. W Gminnym Konkursie Recytatorskim Laura Wlazło z kl. VI zajęła II miejsce. Szymon Kluska powtórzył zeszłoroczny sukces i zdobył I miejsce w gminnej edycji matematycznego konkursu Rachmistrz. W konkursie plastycznym „EKO LAS” spośród niemal 200 prac wyróżnione zostały dwie autorstwa Aleksandry Mularz i Martyny Rajcy. Na uwagę zasługuje także duży sukces naszej uczennicy klasy VI Dominiki Łach, która zajęła III miejsce w powiecie w Indywidualnych Biegach Przelajowych. Uczniowie klas IV-VI chętnie brali udział w kuratorskich konkursach przedmiotowych. Szymon Kluska zakwalifikował się do etapu rejonowego. Małgosia Klima z klasy I zdobyła V miejsce w powiecie oraz wyróżnienie w województwie w V Ogólnopolskim konkursie plastycznym pod tytułem „Twoja wiedza i czujka czadu w domu, tlenek węgla, nic złego nie zrobi w domu”.

Na początku grudnia 2012r. nasi uczniowie wzięli udział w akcji UNICEF „WSZYSTKIE KOLORY ŚWIATA”, a także zebrali 5 ton darów lasu. Największą aktywnością wykazali się Mateusz Babraj, Sebastian Waszczak i Agnieszka Stępień.

Przy Szkole Podstawowej prężnie działa Oddział Przedszkolny składający się z trzech niezwykle pod wieloma względami grup. Pierwsza, najmłodsza to trzyletnie „Misie”, które bez większego trudu przekroczyły progi naszego Przedszkola, stając się z dnia na dzień coraz odważniejszymi uczniami, nawiązującymi pierwsze przyjaźnie, uczącymi się, co to znaczy przebywać w grupie. Druga grupa to „Smerfy” i jak to One są pełne energii i zaskakujących pomysłów, nieco zbuntowane, w każdej chwili gotowe do działania. Trzecia grupa – „Tygryski” to starszaki, będące wzorem dla młodszych, ciekawe świata i koleżeńskie. „Misie” i „Tygryski” to grupy integracyjne. Wszyscy tu wiedzą, co to znaczy nieść pomoc, ale nie wyręczać, współdziałać i akceptować siebie nawzajem.

Każdy dzień roku szkolnego 2012-2013 był dla Przedszkolaków ważny. Nabywając nowych wiadomości i doświadczając obecności w grupie, stali się nie tylko o rok starsi, ale

i mądrzejsi. Szczególnie zaś zapamiętane zostaną niecodzienne i niezwykle chwile, jak: zabawy: andrzejkowa, karnawałowa, Walentynowa, Mikołajki, Jasełka, „Powitanie Wiosny”, Teatrzyki Kukielkowe, wizyta pajęczaków a także wycieczki: spektakl „Malutka Czarownica” w Teatrze Groteska, zwiedzanie Fabryki Bombek, „Ogrody muzyki” w Filharmonii Krakowskiej, Rejs statkiem po Wiśle a także wizyta w „Rogatym Ranczo”. Nasze Przedszkolaki są bardzo aktywne. Chętnie biorą udział we wszystkich akademiach organizowanych przez Szkołę. Lubią również próbować swoich sił w konkursach: „Smerfy” wzięły udział w konkursie ogólnopolskim „Ozdoby Bożonarodzeniowe”, „Tygryski” w konkursie „Listy do Ziemi”, a „Misie” mogą się poszczycić się wyróżnieniem w ogólnopolskim konkursie „Ziemia nasza planeta”. Od tego roku organizowane są w przedszkolu zajęcia z języka angielskiego prowadzone przez Panią Karolinę Czesak, dające możliwość poznania języka oraz kultury innego kraju, cieszące się dużym zainteresowaniem uczniów oraz rodziców.

Na długo w naszej pamięci zostanie Święto Rodziny, które odbyło się 22 czerwca. Obfitowało ono w wiele atrakcji, między innymi z humorem przedstawiony przez rodziców dzieci z przedszkola oraz ze szkoły „Kopciuszek”, pokaz iluzjonisty, występy artystyczne dzieci przedszkolnych oraz klas początkowych a także gry i zawody sportowe dla rodziców oraz dzieci. Pełne napięcia chwile przeżyliśmy podczas zakupu losów.

Nasza Szkoła jest placówką integracyjną w której organizowane są nie tylko zajęcia rewalidacyjne oraz wczesnego wspomaganie, specjalne metody i formy pracy, ale również ciekawe zajęcia w terenie. W ramach rozwijania zainteresowań nasza grupa integracyjna wraz z rodzinami wybrała się na pobliskie lotnisko w Pobiedzisku. Dzieciaki miały okazję z bliska przyrzeć się startom oraz lądowaniom szybowców oraz samolotów, poznały sposób pilotowania szybowca, przyjrzały się z bliska samolotom, szybowcom oraz motolotniom znajdującym się w hangarze. Każdy chętny mógł również wejść do środka samolotu i zrobić sobie zdjęcie za jego sterami. Słoneczna pogoda pozwoliła również przyrzeć się z bliska akrobacjom wykonywanym przez ręcznie robiony model samolotu. Uciechy dzieciaków – tych mniejszych, ale również i tych całkiem dużych było co niemiara.

Mamy nadzieję, że przyszły rok szkolny okaże się równie owocny w sukcesy jak ten, który właśnie się skończył.

Podsumowanie pracy dydaktyczno-wychowawczej i opiekuńczej w ZSO w Targowisku

Rok szkolny 2012/2013 minął pod znakiem wielu ciekawych wydarzeń. Czas ten wypełniony był intensywną pracą, która przyniosła wymierne efekty. Podejmowaliśmy liczne działania na polu naukowym i samorządowym, współpracowaliśmy z różnymi instytucjami spoza szkoły.

IWONA SOBAS – RZECZNIK PRASOWY SZKOŁY

Wielu uczniów naszej szkoły brało udział w konkursach i odnosiło sukcesy. Wśród uczniów klas I-III należy wymienić Gabrię Janię (kl. III), która zajęła II m. w **Gminnym Konkursie Recytatorskim** oraz Milenę Świętek (kl. III) laureatkę I m. w **Gminnym Konkursie Językowym „Bricks, Bricks- My Passion”** i Dagmarę Fortunę (kl. II), zdobywczynię III m. Uczniowie SP (klasy IV-VI) reprezentowali szkołę w **Powiatowym Konkursie Wiedzy o Marszałku Piłsudskim**, który składał się z 3 części. Jakub Malarczyk (kl. VI) zajął I m. w cz. historycznej i III m. w cz. literackiej, tym samym zdobył tytuł laureata i wygrał wycieczkę do Brukseli, natomiast Wiktor Lech (kl. V) wygrał konkurs plastyczny. W **Gminnym Turnieju Pięknego Czytania** sukcesy odniosły: Wiktoria Łach (kl. VI) - II m. i Oliwia Świętek (kl. V) - III m. Ponadto Wiktoria została także wyróżniona w etapie powiatowym turnieju. Uczennica kl. V Agnieszka Banaś wywalczyła III lokatę w **Gminnym Konkursie Recytatorskim**. Najlepsze w gminie w **Konkursie Językowym „Bricks, Bricks- My Passion”** były uczennice kl. VI Wiktoria Łach (I m.) i Anna Wójciak (II m.). Również w **Gminnym Konkursie Wiedzy o Wielkiej Brytanii** nasi uczniowie zajęli czołowe lokaty: Oliwia Świętek (kl. V) - I m. i Jakub Malarczyk (kl. VI) - II m. Wzięliśmy także udział w **Gminnym Konkursie Plastycznym „Nie dla czadu”**. Prace Gabrieli Świdorskiej (kl. VI) i Natalii Szewczyk (kl. V) wytypowano do etapu powiatowego, w którym Natalia zdobyła wyróżnienie.

Młodzież gimnazjalna kolejny raz zaprezentowała się na **Przeglądzie Artystycznym Młodzieży CK- ART w Gdowie**. Z dumą należy wymienić Martę Szar (kl. IIIG), której praca plastyczna uzyskała Grand Prix i Kingę Sawę (kl. IIIG), która zdobyła wyróżnienie. Wysoko ocenione zostały prace literackie uczennic: Natalii Kożuch (kl. IIIG) zajęła II m; a Magdalena Kowalska (kl. IIIG) - III m. Gimnazjalistki reprezentowały naszą szkołę w **Gminnym i Powiatowym Turnieju Pięknego Czytania**. Marlena Świętek (kl. IIIG) w etapie gminnym uplasowała się na III m. oraz została wyróżniona w etapie powiatowym. Dużym sukcesem jest IV lokata Aleksandry Olszewskiej (kl. IIIG) w **Powiatowym Konkursie Wiedzy o Krajach Obszaru Niemieckojęzycznego „Niemcy- liczby, fakty”**. Uczennica zdobyła wyróżnienie za prezentację postaci Thomasa Mann'a. Dużym zainteresowaniem cieszą się wśród uczniów przedmiotowe konkursy kuratorskie. W minionym roku Marlena Świętek (kl. IIIG) awansowała do etapu rejonowego **Małopolskiego Konkursu Języka Polskiego i Małopolskiego Konkursu Historycznego**, natomiast Patryk Klima (kl. IIIG) do etapu rejonowego **Małopolskiego Konkursu Chemicznego**. W **Gminnym Konkursie Pierwszej Pomocy Przedmedycznej**, który odbył się w ZSO w Kłaju, klasa IIIG, którą reprezentowali: Klaudia Świętek, Karol Samek, Daniel Wyporek, Patryk Klima zajęła I m; a klasa IIG w składzie: Aleksandra Olszewska, Aleksandra Świętek, Gabriela Maćkowska, Adam Solarz - II m. Kasa III SP pod opieką p. Beaty Biernat zdobyła wyróżnienie w Ogólnopolskim Konkursie **„Zbuduj robota”**. Sukcesy odnosiliśmy też w sporcie. Karolina Wyporek - uczennica kl. IG awansowała do województwa w biegach przełajowych. III m. zdobyli uczniowie SP i IV m. uczniowie gimnazjum w biegu sztafetowym powiatów: wielickiego i bocheńskiego. III m. wywalczyli gimnazjaliści w halowej piłce nożnej i III m. w siatkówce chłopców.

Cieszą nas również wyniki egzaminu gimnazjalnego, gdyż nasi uczniowie okazali się najlepszymi w gminie. Ich wyniki są wyższe niż średnia powiatu i województwa. W skali staninowej uplasowali się w grupie wyników bardzo wysokich i wysokich. Ponadto warto podkreślić, że Patryk Klima, jako jedyny w gminie, część przyrodniczą egzaminu napisał na 100%. Podobnie Magdalena Kowalska, Natalia Kożuch i Wojciech Golarz, którzy bezbłędnie napisali język angielski na poziomie podstawowym, a Magdalena Kowalska również z części rozszerzonej uzyskała maksymalną liczbę punktów.

Dbając o rozwój intelektualny naszych uczniów szkoła chętnie bierze udział w projektach unijnych. W tym roku uczniowie brali udział w projekcie *Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I-III szkół podstawowych*, którego celem była pomoc dzieciom zagrożonym dysleksją, rozwijanie zainteresowań matematyczno-przyrodniczych i artystycznych oraz korekta wad postawy. W połowie roku szkolnego zakończyliśmy realizację projektu unijnego w gimnazjum „Pracuję na swój sukces”. Ponadto klasy gimnazjalne uczestniczyły w programie edukacyjnym „Żyj smacznie i zdrowo”. W ramach akcji promujących bezpieczeństwo, braliśmy udział w programie „Odblaskowa szkoła”, którego głównym celem było upowszechnienie noszenia kamizelek odblaskowych. Kontynuujemy również program Zintegrowanej Polityki Bezpieczeństwa.

Jak co roku podejmowaliśmy różne działania mające na celu integrację środowiska szkolnego ze środowiskiem lokalnym i dalszym. Współpracowaliśmy z: **policją, strażą pożarną, Poradnią Psychologiczno- Pedagogiczną, Urzędem Gminy w Kłaju, Izbą Regionalną, SRWT, Radą Sołecką, Centrum Pomocy Rodzinie, GOPS-em, LKS „Targowianka”, parafią w Łęzkowicach, Ośrodkiem Zdrowia w Kłaju, Teatrem „Lekki Teatr Przenośny w Chorzowie”, sąsiednimi szkołami, Radą Rodziców, organizacjami charytatywnymi (Stowarzyszeniami „Nasz Dom” i „Sursum Corda”), Gminną Biblioteką Publiczną w Kłaju, Domem Kultury w Gdowie oraz Dworem Żeleńskich w Grodkowicach.**

Prężnie działa w naszej szkole Samorząd Uczniowski, który organizuje wiele ciekawych inicjatyw mających na celu integrację społeczności szkolnej. W tym roku wspólnie obchodziliśmy: ślubowanie klasy I szkoły podstawowej i klasy I gimnazjum, Dzień Papieski, Dzień Nauczyciela, Narodowe Święto Niepodległości 11 listopada, Jasełka bożonarodzeniowe, wigilie klasowe, Walentynki, Dzień Ziemi, Uroczystości uchwalenia Konstytucji 3 Maja, Dzień Dziecka, Dzień bez Agresji oraz tzw. „kolorowe” dni (Dni: Jesieni, Odblasków, Wiosny). Odbyła się II edycja Konkursu na Najkulturalniejszego Ucznia SP i Gimnazjum, powiązana z cyklem lekcji wychowawczych na temat kultury bycia i słowa. Samorząd przeprowadził akcje charytatywne: Góra Grosza, zbiórka darów dla rodzin ubogich w zaprzyjaźnionej parafii na Ukrainie, sprzedaż kartek świątecznych, WOŚP, zbiórka nakrętek. Wspólnie z Radą Rodziców włączyliśmy się w działania ekologiczne: zbiórka makulatury, butelek plastikowych, starych telefonów komórkowych, puszek i starych płyt CD.

W kwietniu nasza szkoła została poddana ewaluacji zewnętrznej, której celem było badanie jakości pracy szkoły, ukierunkowane na procesy zachodzące w szkole i funkcjonowanie szkoły w środowisku lokalnym. Zarówno SP, jak i Gimnazjum zostały bardzo wysoko ocenione. Uzyskaliśmy najwyższe noty. W 10 badanych wymaganiach aż w 6 uzyskaliśmy najwyższy stopień spełnienia wymagań A- czyli bardzo wysoki, a w 4 B- czyli wysoki. To osiągnięcie bardzo nas cieszy i mobilizuje do dalszej pracy.

ZSO w Targowisku jest placówką aktywną, zintegrowaną wewnątrznie i otwartą na współpracę ze środowiskiem lokalnym i szerszym. Naszą ambicją jest dalszy rozwój i podnoszenie poziomu kształcenia. Kierujemy serdeczne podziękowania do wszystkich, którzy cały rok szkolny konstruktywnie współpracowali ze szkołą dla dobra i rozwoju uczniów.

Więcej informacji na: www.zsotargowisko.cba.pl



Kolejne medale w Karate

15-16 czerwca w Lublinie odbył się Puchar Polski Dzieci oraz Puchar Świata w Karate Tradycyjnym. W obu imprezach zarówno dzieci z gminy Kłaj jak i ich trener Rafał Wajda, wywalczyli imponujące miejsca.

IWONA PIEC

Rafał w Pucharze świata zajął drugie miejsce, tym samym dając dobry przykład swoim podopiecznym – Byłem bardzo blisko pierwszego miejsca. Sukces ten stawiam wysoko, jest porównywalny z tytułem wicemistrza świata w fuku-go, który zdobyłem w ubiegłym roku – powiedział Rafał Wajda.

Rafał w pierwszej rundzie spotkał się z zawodnikiem z Ukrainy, Aleksijem Serdiukem. Karateka z AKT wygrał jednogłośnie. W kolejnej walce dzięki szybkiemu podcięciu i dobremu zakończeniu akcji pokonał przed czasem Rosjanina Antona Czernousowa. W rundach kata (forma) Rafał zdobył najwięcej punktów. W walce o pierwsze miejsce spotkał się z Łukaszem Radwańskim z Kluczborka. Rafał w pierwszej rundzie kopnięciem na głowę zdobył wazari (4 punkty). Potem przeciwnik wyrównał walkę zdobywając wazari kopnięciem na brzuch. Druga walka przyniosła remis, a w trzeciej zawodnik z AKT Niepołomice dostał karę, przez co ostatecznie zajął drugie miejsce.

Bardzo dobry występ zaliczyli także najmłodsi karatecy z naszej gminy. Z Pucharu Polski Dzieci przywieźli 2 złote, 2 srebrne i 4 brązowe medale.

Indywidualnie złoty medal wywalczyły Natalia Jach i Wiktoria Zachariasz. Srebrne medale zdobyli Bartłomiej Chojnacki oraz Karol Chłopicki z Dominiką Kmiecik w enbu ch/dz. Po brązowe medale sięgnęli Arkadiusz Wilkosz, Kamil Rak, Dominika Kmiecik oraz drużyna dziewcząt w składzie Wiktoria Zachariasz, Natalia Jach i Natalia Janusz.

W zawodach rywalizowało blisko tysiąc karateków z klubów z całej Polski.

Kata indywidualne chłopców (ur. 2004-2005, do 7 kyu)

Kamil Rak – brązowy medal

Kata indywidualne dziewcząt(ur. 2004-2005, do 7 kyu)

Dominika Kmiecik – brązowy medal

Kata drużynowe (ur. 2004 i później)

En-bu dziewczyna/chłopiec (ur. 2004 i później)

Dominika Kmiecik, Karol Chłopicki – srebrny medal

Anna Godyń, Antoni Czechowski – czwarte miejsce

Kata indywidualne chłopców (ur. 2002-2003, 6-4 kyu)

Bartłomiej Chojnacki – srebrny medal

Arkadiusz Wilkosz – brązowy medal

Kata indywidualne dziewcząt (ur. 2002-2003, 6-4 kyu)

Natalia Jach – złoty medal

Kata indywidualne dziewcząt (ur. 2000-2001, 6-4 kyu)

Wiktoria Zachariasz – złoty medal

Kata drużynowe chłopców(ur. 2000-2003)

Grzegorz Glica, Arkadiusz Wilkosz, Bartłomiej Chojnacki – piąte miejsce

Kata drużynowe dziewcząt (ur. 2000-2003)

Wiktoria Zachariasz, Natalia Jach, Natalia Janusz– brązowy medal

Turniej piłkarski o puchar Wójta Gminy Kłaj

Cztery drużyny piłkarskie, jedna piłka, boisko, dwie bramki, pełne trybuny kibiców i tyle emocji... W dniach 6 oraz 7 lipca na stadionie LKS „Targowianki” rozegrany został kolejny turniej o Puchar Wójta Gminy Kłaj.

MIROSLAW ŚWIĘTEK

W losowaniu par półfinałowych, które odbyło się 4 lipca w Urzędzie Gminy Kłaj, wzięli udział przedstawiciele „Startu” Brzezie, „Zryw” Szarów, „Wolnych” Kłaj i „Targowianki” Targowisko.

Wylosowano następujące pary:

„Zryw” Szarów – „Start” Brzezie

„Targowianka” Targowisko – „Wolni” Kłaj



W sobotnich meczach przy pięknej pogodzie i dużej frekwencji widzów „Zryw” pokonał „Start” z wynikiem 5:0. Swoją piłkarski sukces osiągnął dzięki dwóm bramkom Konrada Śniazy oraz pojedynczym bramkom, które zdobyli: Grzegorz Szeleś, Łukasz Wójcik oraz Krzysztof Maj. W drugim meczu „Targowianka” pokonała „Wolnych” 1:0. Honorową bramkę zdobył zawodnik Wąs.

Niedzielne mecze były rozgrywkami finałowymi. W rywalizacji o 3 miejsce „Start” pokonał „Wolnych” 3:1. Dla LKS-u z Brzezia dwie bramki zdobył Mateusz Kościółek oraz jedną Gerard Król. Mimo zaciętej walki, w meczu finałowym „Zryw” musiał uznać wyższość „Targowianki”. Tegoroczny Puchar Wójta Gminy Kłaj zdobyła drużyna z Targowiska, a zadecydowała o tym bramka strzelona przez Mateusza Stolarskiego.

Rozgrywki zgromadziły blisko 400 kibiców, pełnych woli dopingowania swoim drużynom. Piękne puchary kapitanom drużyn wręczał Wójt Gminy Kłaj - Zbigniew Strączek. Drużyna z Targowiska otrzymała, aż dwa puchary. Jeden za swój sportowy sukces, a drugi puchar przechodni, który staje się własnością klubu po wygraniu trzech edycji Pucharu Wójta.



Złapanie na wędkę

27 lipca, na stawie „Gradobić” odbyły się kolejne w tym sezonie zawody wędkarskie dla dzieci i młodzieży szkolnej zorganizowane przez Towarzystwo Wędkarskie „Las” oraz przez Radę Solecką Kłaja. Wędkowanie rozpoczęło punktualnie o godzinie 9.00. Trwające 3 godziny połowy były obfite. Zawodnicy łącznie złowili 365 sztuk ryb.

OLIWIA BIEDA

Po wszystkim nastąpiło tradycyjne ważenie, liczenie i nagradzanie. Puchary wędkarzom wręczył Wójt Gminy - Zbigniew Strączek. Nagrody przyznane zostały w kategoriach podzielonych na wiek zawodników, według wagi złowionych zdobyczy. Pierwsze miejsce w kategorii klas 1-3 zdobyła Dominika Tacik, która złowiła 59 ryb. W kategorii klas 4-6 najlepsza w połowach okazała się Angelika Szczęśniak, która na



wędkę złapała 43 ryby. Natomiast w najstarszej kategorii (gimnazjalistów), za swoje 106 sztuk ryb pierwsze miejsce zdobył Krystian Dziedzic. W klasyfikacji ogólnej przyznane zostało 10 nagród i medali. Wygraną poszczycił się Krystian Dziedzic, miejsce drugie zdobyła Dominika Tacik natomiast trzecie miejsce wywędrowała sobie Angelika Szczęśniak.

Międzynarodowy mecz piłkarski

Na zaproszenie Szkoły Piłkarskiej Wisły Kraków do Polski przyjechała grupa piłkarzy „Hapoel” Petach Tikwa z Izraela, która zatrzymała się naszej gminie.

KAMILA RUSIN

Korzystając z okazji, że zatrzymali się w Szarowie w Hotelu „Azalia”, spróbowali swoich piłkarskich umiejętności w meczu ze „Zrywem”. Zarówno goście jak i gospodarze nie dawali za wygraną dlatego rozgrywki zakończyły się remisem 1:1. Natomiast, 26 czerwca na stadionie „Wolnych” w Kłaju, na zaproszenie Wójta Gminy rozegrano mecz pomiędzy drużyną trampkarzy „Wolni”, a „Hapoel” Peoch Tikva. Mecz był okazją nie tylko do sportowej rywalizacji, rekreacji, ale także do integracji międzynarodowej.

Wśród kłajowskich trampkarzy grały także dziewczęta, które radziły sobie na boisku bardzo dobrze. Mimo, że tego popołudnia pogoda była kapryśna zawodników nie opuszczał dobry nastrój i duch zdrowej, sportowej rywalizacji. Na twarzach gości jak i gospodarzy malowało się zadowolenie. Gospodarze meczu niestety musieli uznać wyższość swoich przeciwników. Mecz był pełen zaskakujących piłkarskich zagrywek i niespodziewanych goli.

Nagrody w postaci pucharu przyjaźni oraz dla najlepszych zawodników wręczył Wójt Gminy – Zbigniew Strączek. Wydarzenie uwieczniono pamiątkową fotografią.

Miejmy nadzieję, że zagraniczni goście zechcą odwiedzić naszą małą ojczyznę jeszcze raz.

SZARÓW



GRUSZKI



TARGOWISKO



BRZEZIE



Wydawca: Urząd Gminy Kłaj, Kłaj 32-015, tel. 12 284 11 00. Redaktor naczelna: Justyna Waligóra, e-mail: j.waligora@klaj.pl
 Na okładce: Na okładce: Dni Szarowa, 30-lecie Gruszek, Dni Targowiska, Święto Brzezia; fot. M. Balik, O. Bieda, B. Zapadlińska
 DRUKARNIA PROFIT MEDIA Sławomir Trzósło, ul. Partyzantów 22, 32-700 BOCHNIA
 tel./fax 014 611 30 55, kom. 663 771 008, www.drukarnia.bochnia.pl. Nakład: 1 500 egzemplarzy

Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnym tytułem. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Cennik ogłoszeń i reklam dostępny w redakcji.